

LEGGE REGIONALE 16 aprile 1952, n. 12

Trasferimento della sede del Comune di Lavarone

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Articolo unico

La sede degli uffici comunali di Lavarone è trasferita dall'attuale capoluogo alla frazione di Gionghi.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 16 aprile 1952.

Il Presidente della Giunta Regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione

BISIA

REGIONALGESETZ 16. April 1952, Nr. 12

Verlegung des Sitzes der Gemeinde Lavarone

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Einzigler Artikel

Der Sitz der Gemeindeämter von Lavarone wird vom gegenwärtigen Hauptort in die Fraktion Gionghi verlegt.

Vorliegendes Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jedem, dem es zusteht, wird zur Pflicht gemacht, es als Regionalgesetz einzuhalten und für seine Einhaltung Sorge zu tragen.

Trento, 16. April 1952.

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region.

BISIA

LEGGE REGIONALE 16 aprile 1952, n. 13

Ricostituzione dei Comuni di Bolbano e Zuclo Hbe

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

I Comuni di Bolbano e Zuclo, aggregati a quello di Tione con R. D. 22.1.1928, n. 109, sono ricostituiti con le rispettive circoscrizioni territoriali preesistenti all'entrata in vigore del decreto medesimo.

Art. 2

Il Presidente della Giunta Regionale, sentita la Giunta Provinciale di Trento, provvederà al regolamento dei rapporti patrimoniali, finanziari e consorziali fra i Comuni interessati.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 16 aprile 1952.

Il Presidente della Giunta Regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione

BISIA

REGIONALGESETZ 16. April 1952, Nr. 13

Wiedererrichtung der Gemeinden Bolbano und Zuclo

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die Gemeinden Bolbano und Zuclo, die mit kgl. Dekret vom 22.1.1928, Nr. 109, an die Gemeinde Tione angegliedert wurden, werden mit den vor Inkrafttreten dieses Dekretes bestehenden Gebietsabgrenzungen wieder errichtet.

Art. 2

Der Präsident des Regionalausschusses wird, nach Anhörung des Landesausschusses von Trient, die Regelung der vermögensrechtlichen, finanziel-

len und genossenschaftlichen Beziehungen zwischen den interessierten Gemeinden vornehmen.

Vorliegendes Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jedem, dem es zusteht, wird zur Pflicht gemacht, es als Regionalgesetz einzuhalten und für seine Einhaltung Sorge zu tragen.

Trento, 16. April 1952.

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
BISIA

LEGGE REGIONALE 19 aprile 1952, n. 14

Ricostituzione dei Comuni di Mazzin, Pozza e Soraga

IL CONSIGLIO REGIONALE
ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
promulga

la seguente legge:

Art. 1

I Comuni di *Mazzin e Soraga*, aggregati a quello di *Vigo di Fassa* con R. D. 27.6.1927 n. 1128, vengono ricostituiti con la circoscrizione territoriale preesistente all'entrata in vigore del decreto medesimo.

Art. 2

Il Comune di *Pozza*, aggregato con il Comune di *Pera* al Comune di *Vigo di Fassa* con R. D. 27.6.1927 n. 1128 viene ricostituito con la circoscrizione territoriale che avevano i Comuni di *Pozza e Pera* anteriormente all'entrata in vigore del decreto medesimo, con sede e denominazione *Pozza*.

Art. 3

Il Comune di *Vigo di Fassa* viene ricostituito con la circoscrizione territoriale preesistente all'entrata in vigore del R. D. 27.6.1927 n. 1128, con sede e denominazione *Vigo di Fassa*.

Art. 4

Il Presidente della Giunta Regionale, sentita la Giunta Provinciale di Trento, provvederà al regolamento dei rapporti patrimoniali, finanziari e consorziali fra i Comuni interessati.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 19 aprile 1952.

Il Presidente della Giunta Regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
BISIA

REGIONALGESETZ 19. April 1952, Nr. 14

Wiedererrichtung der Gemeinden Mazzin, Pozza und Soraga

DER REGIONALRAT
hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES
verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die Gemeinden *Mazzin* und *Soraga*, welche mit kgl. Dekret vom 27.6.1927, Nr. 1128, an die Gemeinde *Vigo di Fassa* angegliedert wurden, werden mit denselben Gebietsabgrenzungen, die sie vor Inkrafttreten dieses Dekretes hatten, wieder errichtet.

Art. 2

Die Gemeinde *Pozza*, welche mit kgl. Dekret vom 27.6.1927, Nr. 1128, gemeinsam mit der Gemeinde *Pera* der Gemeinde *Vigo di Fassa* angegliedert wurde, wird mit denselben Gebietsabgrenzungen, welche die Gemeinden *Pozza* und *Pera* vor Inkrafttreten dieses Dekretes verzeichneten, mit Sitz und Benennung *Pozza* wieder errichtet.

Art. 3

Die Gemeinde *Vigo di Fassa* wird mit den vor Inkrafttreten des kgl. Dekretes vom 27.6.1927, Nr. 1128, bestehenden Gebietsabgrenzungen und mit Sitz und Benennung *Vigo di Fassa* wieder errichtet.

Art. 4

Der Präsident des Regionalausschusses wird, nach Anhörung des Provinzialausschusses von Trient, für die Regelung der vermögensrechtlichen, finanziellen und genossenschaftlichen Beziehungen unter den interessierten Gemeinden Sorge tragen.

Vorliegendes Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jedem, dem es zusteht, wird zur Pflicht ge-